

دراسة تحليلية عزفية للدراسة الثالثة من  
دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارلiz  
فلانتين ألكان

The Style Of performance Of The  
Third Study Frome Three Grand Etude Op.76 By  
Charles Valentin Alkan

إعداد

م.م/ يمني حسن الجرائي متولي مرسي السيد<sup>١</sup>

إشراف

أ.د./ أفكار رفاعي أحمد\* أ.م.د/ محمد طه غريب الشربيني \*\*

د/ داليا عبد القادر الجزار \*\*\*

### ملخص البحث

دراسة تحليلية عزفية للحركة الثالثة من دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارلiz فلانتين ألكان

الدراسات الموسيقية تعتبر من البنود الأساسية في المناهج الدراسية التخصصية، تختص بتنمية المهارات العزفية لدارسي البيانو، لذا اعتبرت مؤلفاتها مؤلفات تعليمية أساسية لتنمية القدرات العزفية للدارسين.

ظهرت في أوروبا إتجاهات جديدة في الفنون في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، كان مصدر هذه الإتجاهات حالة من الصخت الكبير ظهرت بين الفنانين المبتكرين بعضهم البعض وتذمرهم من القيود التي كان يفرضها عليهم الإلتزام بالأشكال والقوالب الموسيقية ، وبعد بحث عميق في الأشكال والقوالب الموسيقية التي تهتم بالتقنيك العزفي بدأوا في إنتاجهم لمقطوعات موسيقية متحركة من بعض القيود لتحقيق ذاتهم في التعبير عن مشاعرهم وحالتهم النفسية ، وأيضا النهوض بالجانب التكنيكى والعزفي للارتفاع بمستوى العازفين ، ومن هنا ظهرت الدراسات الموسيقية لآلية البيانو .

وهي نوع من أنواع التأليف الموسيقى تستخدم لتحسين الجوانب التقنية للدارسين ، تعدد أغراضها التعليمية بحيث تبني كل دراسة على صياغة لحنية تجسد الجانب

<sup>١</sup> مدرس مساعد بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية – جامعة بنها.

\* استاذ البيانو بكلية التربية الموسيقية – جامعة حلوان

\*\* استاذ النظريات المساعد بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية – جامعة بنها.

\*\*\* مدرس الصواليج والإيقاع الحركي بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية - جامعة بنها.

التقني والتعبيرى المراد إكتسابه في أداء الدارسين ، ويعتبر تطور الدراسات الموسيقية كان في العصر الرومانтиكي ، حيث إنترش في ذلك الوقت النزاعات الفطرية التي إمتلئت بألوان الرومانтика المتعددة ، حيث كان شائع في ذلك العصر الميل إلى حرية الإنطلاق والإصراف في الخيال والكشف على العواطف وإنفعالات بشكل صارخ وصريح ، هذه النزعة تمثل في مجموعة مركبة من الأفعال والمعتقدات والمثاليات المتضاربة المتصارعة تجاه الحياة .

جاء هذا البحث على النحو التالي:

الفصل الأول: تقديم البحث والدراسات السابقة

الفصل الثاني: الإطار النظري

الفصل الثالث: الإطار التطبيقي

الفصل الرابع: نتائج البحث وتقديرها وأختتم البحث بالمراجع .

#### مقدمة:

الدراسات الموسيقية تعتبر من البنود الأساسية في المناهج الدراسية التخصصية، تختص بتنمية المهارات العزفية لدارسي البيانو، لذا اعتبرت مؤلفاتها مؤلفات تعليمية أساسية لتنمية القدرات العزفية لدارسين .

ظهرت في أوروبا إتجاهات جديدة في الفنون في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، كان مصدر هذه الإتجاهات حالة من الصخت الكبير ظهرت بين الفنانين المبتكرين بعضهم البعض وتذمرهم من القيود التي كان يفرضها عليهم الإلتزام بالأشكال والقوالب الموسيقية ، وبعد بحث عميق في الأشكال والقوالب الموسيقية التي تهتم بالتكنيك العزفي بدأوا في إنتاجهم لمقطوعات موسيقية متحركة من بعض القيود لتحقيق ذاتهم في التعبير عن مشاعرهم وحالتهم النفسية ، وأيضا النهوض بالجانب التكنيكي والعزفي للارتفاع بمستوى العازفين ، ومن هنا ظهرت الدراسات الموسيقية لآلية البيانو .

وهي نوع من أنواع التأليف الموسيقي تستخدم لتحسين الجوانب التقنية للدراسين ، تعددت أغراضها التعليمية بحيث تبني كل دراسة على صياغة لحنية تجسد الجانب التقني والتعبيرى المراد إكتسابه في أداء الدارسين ، ويعتبر تطور الدراسات الموسيقية كان في العصر الرومانтиكي ، حيث إنترش في ذلك الوقت النزاعات الفطرية التي إمتلئت بألوان الرومانтика المتعددة ، حيث كان شائع في ذلك العصر الميل إلى حرية الإنطلاق والإصراف في الخيال والكشف على العواطف وإنفعالات بشكل صارخ وصريح ، هذه النزعة تمثل في مجموعة مركبة من الأفعال والمعتقدات والمثاليات المتضاربة المتصارعة تجاه الحياة .

يؤكد أدورد راندل (Edward Randel) على ضرورة الاعتناء في اختيار الدراسات عند تعلم العزف على آلة البيانو واشترط فيها أن تجمع بين اللحن الجميل والتقنية العزفية المراد اكتسابها لأنهما عنصران متكاملان لا يمكن تجنبهما في التعلم.

ولأهمية الدراسات الموسيقية في إعداد الدارسين يقول "والتر جيسكنج" Walter Geisking أن أفضل وسيلة لتنمية المهارات التكنيكية هي الاستمرار في التدريب على الدراسات حتى بعد إتقانها ولو تطلب الأمر تركها لفترة قصيرة فإنه يلزم الرجوع إليها بين الحين و الآخر لحفظها على المستوى التعليمي و اللياقة الأدائية للعازفين<sup>(١)</sup>.

#### مشكلة البحث:

تحتوي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان على التقنيات الأدائية التي تمثل الطابع التأليفي لموسيقي العصر الرومانطيكي ، غير ان لم يتناولها أحد بالدراسة والتحليل لتذليل صعوباتها الأدائية التي تعين الدارسين على أدائها بصورة أفضل ، الأمر الذي دفع الباحثة بتناول الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان بالتحليل النظري ، والعزفي ، للتعرف على مكوناتها ، وخصائصها الفنية ، ومحاولة تذليل صعوباتها الأدائية لإتاحة الفرصة للدارسين من طلاب مرحلتي البكالوريوس و الدراسات العليا ، والعازفين الإقبال على دراستها والإستفادة من تقنياتها العزفية للارتفاع بمستواهم الأدائي على آلة البيانو.

#### أهداف البحث:

١- التعرف على الخصائص الفنية التي تشتمل عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان.

٢- تحديد المستوى التعليمي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان ، من حيث مناسبتها لدارسي آلة البيانو بكليات التربية النوعية (مرحلتي البكالوريوس – الدراسات العليا)

<sup>(١)</sup> Apell Willi: "Harvard dictionary of music and musician" 2nd edition Harvard university compridege marsp300.

٣- تحديد التقنيات العزفية ، والصعوبات التكنيكية التي تشمل عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان ، وأسلوب معالجتها.

**أهمية البحث :**

تدعم مناهج البيانو بنوعيات أخرى من المؤلفات الفريدة من نوعها وتوفير مرجع علمي للدارسين الذين لديهم اهتمام بعزم هذه المؤلفات .

**أسئلة البحث:**

١- ما الخصائص الفنية لأسلوب الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان لآله البيانو ؟

٢- ما المستوى التعليمي للدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان الذي يتناصف مع أداء قدرات طلاب كليات التربية النوعية ؟

٣- ما الصعوبات التي اشتملت عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان ، وأسلوب معالجتها الفنية ؟

**حدود البحث :**

مؤلفه (الثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦) عند تشارليز فلانتين ألكان (Charles Valentin Alkan) عام ١٨٣٨ .

-الحدود المكانية للدراسة: كلية التربية النوعية جامعة بنها جمهورية مصر العربية.

- الحدود الزمنية للدراسة : السنة الدراسية ٢٠٢٣/٢٠٢٢ م

**منهج البحث:**

اتبعـت الباحثـة في هـذا الـبحث المـنهـج الوـصـفي (تحـلـيل المـحتـوى): وـهـو المـنهـج الـذـي يـصـفـ الـظـاهـرـةـ مـوضـوعـ الـبـحـثـ ، وـيـفـسـرـهاـ ، وـيـحلـ بـنـيـتـهاـ الـأـسـاسـيـةـ ، وـالـظـرـوفـ ، وـالـعـلـاقـاتـ الـتـيـ تـوـجـدـ بـيـنـ مـكـوـنـاتـهاـ. وـلـاـ يـقـتـصـرـ هـذـاـ المـنـهـجـ عـلـىـ جـمـعـ الـبـيـانـاتـ ، وـإـنـماـ يـتـضـمـنـ تـقـسـيـرـ هـذـهـ الـبـيـانـاتـ ، وـادـرـاكـ الـعـلـاقـاتـ فـيـمـاـ بـيـنـهاـ ، وـاستـخـدامـهاـ فـيـمـاـ يـتـنـاسـبـ مـعـ شـكـلـةـ الـدـرـاسـةـ ، وـابـعادـهاـ. وـقـدـ استـخـدمـتـ الـبـاحـثـةـ هـذـهـ المـنـهـجـةـ لـتـنـاسـبـهاـ مـعـ طـبـيـعـةـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ بـإـعـتـبارـهاـ أـسـلـوبـ بـحـثـيـ تـسـتـنـدـ إـلـيـهـ الـدـرـاسـاتـ الـعـلـمـيـةـ ، وـتـعـرـفـ عـلـيـ إـنـهاـ وـسـيـلـةـ تـسـتـخـدـمـ لـوـصـفـ الـمـسـتـوىـ الـصـرـيـحـ ، وـالـضـمـنـيـ لـلـمـادـةـ الـمـرـادـ تـحـلـيلـهـاـ لـتـلـبـيـةـ الـإـحـتـيـاجـاتـ الـبـحـثـيـةـ ، وـطـبـقـاـ لـلـتـصـنـيـفـاتـ الـتـيـ تـحـدـدـهاـ الـبـاحـثـةـ بـهـدـفـ اـسـتـخـدـامـ هـذـهـ الـبـيـانـاتـ إـمـاـ فـيـ وـصـفـ هـذـهـ الـمـادـةـ أـوـ لـإـكـتـشـافـ بـعـضـ الـظـواـهـرـ الـتـيـ تـتـبـعـ فـيـهـاـ ، وـهـوـ لـيـسـ هـدـفـاـ فـيـ حـدـ ذـاتـهـ ، وـإـنـماـ هـوـ مـجـرـدـ أـدـاءـ لـتـحـقـيقـ هـدـفـ أـوـ

أهداف معينة ، وتمثل في إصدار أحكام دقيقة يتوفر لها درجات مناسبة من الصدق ، والثبات ، والموضوعية حول مضمون المادة العلمية التي يتناولها التحليل من حيث الأثر الذي يعكسه هذا المضمون من الدارس بشرط أن تتم عملية التحليل وفق أسس منهجية ، ومعايير موضوعية ، ومن هنا إستندت الباحثة على المنهج الوصفي (تحليل المحتوى) لجمع البيانات وتحليلها.<sup>(١)</sup>

#### عينة الدراسة الوصفية:

الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان (Schuncke Ludwig)

#### - أدوات الدراسة الوصفية :

اتبعت الباحثة في الدراسة الوصفية الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان الأدوات التالية:

- إستمارة تحليل المحتوى والتي تشتمل على (إسم المقطوعة - التonalية - الميزان - السرعة - الطول البنائي - النسيج- الصيغة).

- الوسائل السمعية للصوتان ، وتمثل في إسطوانات التسجيل الصوتي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان.

- إستمارة إستطلاع آراء الخبراء في تحديد المستوى التعليمي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلاندين أكان الذي يتناسب مع طلاب كلية التربية النوعية بمرحلتي البكالوريوس ، والدراسات العليا.

- إستمارة إستطلاع آراء الخبراء في تحديد الصعوبات الأدائية التي تشتمل عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلاندين أكان (Schuncke

- إستمارة إستطلاع آراء الخبراء في التدريبات والإرشادات العزفية المقترحة التي تشتمل عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلاندين أكان لتذليل صعوباتها للوصول إلى الأداء الأفضل.

#### مصطلحات البحث:

#### ١ دراسة Etude :

مقطوعة موسيقية لآلية البيانو يطلق عليها Study بالإنجليزية و Etude بالفرنسية و Studio باليطالية وهي تساعد على تنمية المهارة العزفية على الآلة ووضعت خصيصاً لمعالجة المشاكل التقنية الخاصة بفن العزف على الآلة مثل السالم

<sup>(١)</sup> آمال مختار ، فؤاد أبو حطب :مناهج البحث والإحصاء في البحوث التربوية والنفسية ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، م، ص ١٠٣، ١٠٢.

الموسيقية والأر بي جات والحلقات والنعمات المزدوجة والتآلفات الهاーモنية واللحنية المنفرطة والأوكنافات<sup>(١)</sup>.

٢- أسلوب الأداء (performance style):

هو الصفة المميزة لكل مؤلف موسيقي ، ويعبر تعبيرا واضحا عن الغرض الذي يريد أن يعبر عنه ، ويوضحه ، كما إنه يرمز إلى النظام المتبع في المعاجة للقالب ، اللحن، الهاارموني ، الإيقاع<sup>(٢)</sup>.

٣- المهارة (Skill):

هي نشاط معقد يتطلب فترة زمنية من التدريب المقصود للمارسة المنتظمة المضبوطة بحيث يؤدي بطريقة ملائمة<sup>(٣)</sup>.

٤- الميلودي (Melody):

هو عبارة عن الخط الحنوي الذي تتعاقب نغماته وفقا لقواعد الموسيقية من حيث الناحية الزمنية والإيقاعية وتسلسل النغمات وأبعادها صعودا وهبوطا<sup>(٤)</sup>.

٥- هوموفوني (Homophony):

عبارة عن مسار لحنى تصاحبه تكوينات هارمونية متعددة<sup>(٥)</sup>.

٦- بوليفونى (Polphony):

هي كلمة أصلها يوناني تعنى التعدد اللحنى ، وت تكون فيها المقطوعة الموسيقية من عدة ألحان تسير بخطوط أفقية متقابلة فوق بعضها البعض تسمع في وقت واحد ، وتعتمد البوليفونية على إبراز التباين بين تلك الخطوط اللحنية المختلفة<sup>(٦)</sup>.

<sup>(١)</sup> Willi Apel: op.cit, P.300.

<sup>(٢)</sup> Martin , Coooor : The Concise encyclopedia of musicians –hutchnsan of London Ltd- (london-1978).

<sup>(٣)</sup> آمال مختار صادق - فؤاد أبو حطب : علم النفس التربوي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ١٩٩١ م ، ص ٥١٩ .

<sup>(٤)</sup> أحمد بيومي : مرجع سابق ، ص ٤٢٦ .

<sup>(٥)</sup> Michel , Kennedy :The concise oxford dictionary of music , 3th , New York , 1980,P29

<sup>(٦)</sup> أحمد المصري : مرجع سابق ، ص ٣١٩ .

**وفيما يلي الإجراءات التي اتبعتها الباحثة:**

**أولاً: الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث:**

تعتبر الدراسات والبحوث السابقة المحلية والأجنبية المرتبطة بالبحث مصدرًا هاماً يمد الباحثين بالأفكار والمعلومات الازمة لبحثهم كما أنها تمكنهم الإلمام بالموضوعات البحثية التي يتناولها الباحثين الآخرين وقد تمكن الباحثة من الحصول على دراسات دراسات باللغة العربية ودراسة واحدة باللغة الأجنبية تخص قالب الدراسات الموسيقية ، وتمكنت الباحثة من الحصول على دراسة عربية وأخرى أجنبية تتناول مؤلف البحث الراهن (شارلز فلانتين ألكان) وفيما يلي ترتيب الدراسات السابقة ويتم عرضها حسب الترتيب الزمني من الأقدم إلى الأحدث من عام نشر البحث ، وقد جاءت على النحو التالي:

**أولاً : بحث دراسات باللغة العربية :**

الدراسة الأولى بعنوان: "دراسة مقارنة لممؤلفات دراسات البيانو عند كل من كارل تشيرني وستيفن هيلر<sup>(١)</sup>"

هدف تلك الدراسة إلى التعرف على الخصائص الفنية لدراسات كلا من كارل تشيرني ، وستيفن هيلر وأهميتها في تعلم العزف على آلة البيانو ، ومن خلال التحليل النظري والعرفي لدراسات كل منها تمكن الباحث من عقد المقارنة البحثية لإيضاح أسلوب كل منها.

**تعليق الباحثة:**

تفق الدراسة الحالية مع البحث الراهن من حيث تناولها الدراسات الموسيقية لألة البيانو من الناحية النظرية، وتطورها تاريخياً على مر العصور، وفي محاولة تقديم المقتراحات لتذليل الصعوبات الفنية ، والتكنيكية التي يشتمل عليها صعوبات كلا من الباحثين، وفي منهجهما البحث.

وتختلف الدراسة في عناوين البحث ، حيث يتناول البحث الحالي "دراسة مقارنة لممؤلفات دراسات البيانو عند كل من كارل تشيرني وستيفن هيلر" بينما البحث الراهن فإنه يتناول " دراسة تحليلية عزفية للثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارلز فلانتين ألكان والاستفادة منها للطالب المتخصص ".

<sup>(١)</sup> محمد شريف سعيد يسري : "دراسة مقارنة لممؤلفات دراسات البيانو عند كل من كارل تشيرني وستيفن هيلر" رسالة ماجister ، غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٠ م .

وتروج الاستفادة الحقيقة من الإطلاع على البحث الحالي التعرف على خصائص أسلوب كل من تشيرني ، وهيلر في صياغته لمؤلفة الدراسات الموسيقية ، والتعرف على أسلوب الباحث في إستخلاص النتائج البحثية وأسلوب التدريبات والإرشادات اللازمة لتذليل الصعوبات الأداءيه التي أشتملت عليها المؤلفه وذلك للاستفادة بهما عند تناول الاطار التطبيقي للبحث الراهن .

**الدراسة الثانية بعنوان :** "دراسة تحليلية عزفية لدراسات البيانو عند كرامر<sup>(١)</sup>" هدفت تلك الدراسة إلى إيضاح أهمية الدراسات بإعتبارها دعامة أساسية لبناء الجانب التكنيكى والفنى لدى الدارسين ، وقد اتبعت الدراسة المنهج الوصفى (تحليل المحتوى) لإيضاح الخصائص الفنية لدراسات كرامر ، ولتحديد الصعوبات التكنيكية ، وتقديم الإرشادات العزفية اللازمة لتذليل أدائها ، والحصول على الفائد المروجوة منها.

#### تعليق الباحثة:

تفق الدراسة الحالية مع البحث الراهن من حيث تناولها الدراسات الموسيقية لألة البيانو من الناحية النظرية، وتطورها تاريخياً على مر العصور، وفي محاولة تقديم المقترنات لتذليل الصعوبات الفنية ، والتكنيكية التي يشتمل عليها صعوبات كلا من الباحثين، وفي منهجهما البحث.

وتختلف الدراسات في عناوين البحث ، حيث يتناول البحث الحالي "دراسة تحليلية عزفية لدراسات البيانو عند كرامر" بينما البحث الراهن فإنه يتناول " دراسة تحليلية عزفية للثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارليز فلاتين الكان والاستفادة منها للطالب المتخصص ".

وتروج الاستفادة الحقيقة من الإطلاع على البحث الحالي التعرف على خصائص أسلوب كرامر في صياغته لمؤلفة الدراسات الموسيقية ، والتعرف على أسلوب الباحث في إستخلاص النتائج البحثية وأسلوب التدريبات والإرشادات اللازمة لتذليل الصعوبات الأداءيه التي أشتملت عليها المؤلفه وذلك للاستفادة بهما عند تناول الاطار التطبيقي للبحث الراهن .

**الدراسة الثالثة بعنوان "اسلوب أداء دراسات البيانو عند سكريابين<sup>(١)</sup>"**

<sup>(١)</sup> مرفق عبد المنعم محمد غنيمي "دراسة تحليلية عزفية لدراسات البيانو عند كرامر" ، رسالة ماجستير، غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٦ م .

هدفت تلك الدراسة إلى التعرف على الخصائص الفنية لدراسات سكريابين لألة البيانو وقد تناولها الباحث بالتحليل النظري والعزفي للوقوف على الصعوبات الأدائية التي تشمل عليها تلك الدراسات مع محاولة تقديم الإرشادات العزفية والفنية اللازمة لتذليل صعوباتها الأدائية للوصول إلى الأداء الأفضل لتلك الدراسات.

#### تعليق الباحثة :

تتفق الدراسة الحالية مع البحث الراهن من حيث تناولها الدراسات الموسيقية لألة البيانو من الناحية النظرية، وتطورها تارخياً على مر العصور، وفي محاولة تقديم المقتراحات لتذليل الصعوبات الفنية ، والتكنيكية التي يشتمل عليها صعوبات كلا من الباحثين، وفي منهجهما البحث.

وتختلف الدراسات في عناوين البحث ، حيث يتناول البحث الحالي " اسلوب أداء دراسات البيانو عند سكريابين " بينما البحث الراهن فإنه يتناول " دراسة تحليلية عزفية للثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان والإستفادة منها للطالب المتخصص ".

وترجع الاستفادة الحقيقة من الإطلاع على البحث الحالي التعرف على الخصائص الفنية والتقييمات العزفية التي إشتملت عليها الدراسات الموسيقية ، وأسلوب سكريابين في صياغته لمؤلفة الدراسات الموسيقية ، والتعرف على اسلوب الباحث في إستخلاص النتائج البحثية وأسلوب التدريبات والإرشادات اللازمة لتذليل الصعوبات الأدائية التي أشتملت عليها المؤلفه وذلك للإستفادة بهما عند تناول الاطار التطبيقي للبحث الراهن .

#### ثانياً : بحوث ودراسات باللغة الأجنبية :

الدراسة الأولى بعنوان "الدراسات التي كتبها سكريابين<sup>(١)</sup>"  
"Etudes Written by Scriabin"

هدفت تلك الدراسة إلى تحديد الصعوبات الأدائية التي يواجهها العازف على آلة البيانو في هذه الدراسات ، وقد أكد الباحث على ضرورة أن يكون لدى العازف الذي يريد أداء هذه الدراسات تكنيك قوي وإحساس موسيقي عالي وهاتين القدرتين

<sup>١</sup>) يونس محمود محمد بدر: "اسلوب أداء دراسات البيانو عند سكريابين " رسالة دكتوراه، غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ٢٠٠٠م.

<sup>1</sup>) Craig,Roxman Robert: D.M.A,United states,University of Cincinnati,237PP,1987.

تتمثل في إستخدام ترقيم الأصابع والبيدال وتشكيل العبارات وإعطاء توازن واضح ولبيونة في العزف ، وبالتالي هدف هذه الدراسة الأساسية هو تحديد الملامح الجوهرية لإسلوب سكريابين.

**تعليق الباحثة:**

تفق الدراسة الحالية مع البحث الراهن من حيث تناولها الدراسات الموسيقية لآلية البيانو من الناحية النظرية، وتتطورها تاريخياً على مر العصور، وفي محاولة تقدير المقترنات لتذليل الصعوبات الفنية ، والتكنيكية التي يشتمل عليها صعوبات كلا من البحثين، وفي منهجهما البحث.

وتختلف الدراسات في عناوين البحث ، حيث يتناول البحث الحالي " الدراسات التي كتبها سكريابين " بينما البحث الراهن فإنه يتناول " دراسة تحليلية عزفية للثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان والإستفادة منها للطالب المتخصص ".

وترجع الاستفادة الحقيقة من الإطلاع على البحث الحالي التعرف على الخصائص الفنية والتقنيات العزفية التي إشتغلت عليها الدراسات الموسيقية ، وأسلوب إدوارك ماكدوبل في صياغته لمجموعة الدراسات الموسيقية ، والتعرف على أسلوب الباحث في إخلاص النتائج البحثية وأسلوب التدريبات والإرشادات اللازمة لتذليل الصعوبات الأداءيه التي أشتملت عليها المؤلفه وذلك للإستفادة بهما عند تناول الأطر التطبيقي للبحث الراهن .

**أما للمحور الثاني:**

وهو دراسات تناولت السيرة الذاتية للمؤلف تشارليز فلاندين ألكان وأهم أعماله ، فتمكنـتـ البـاحـثـةـ منـ الحصولـ عـلـيـ درـاسـةـ عـرـبـيـةـ وـأـخـرـيـ أـجـنبـيـةـ لهـ وـهـماـ:

**أولاً : بحوث دراسات باللغة العربية :**

الدراسة الأولى بعنوان: " تشارلز فالنتين ألكان حياته ومؤلفاته لآلية البيانو<sup>(١)</sup>" هدفت تلك الدراسة إلى توضيح إسهامات ألكان التي قدمها لتنمية المهارات التقنية والتعبيرية من خلال أعماله ذات الصعوبات المختلفة والتي تناسب بعض مستويات العازفين .

<sup>(١)</sup> داليا القباري محمد علي محجوب: تشارلز فالنتين ألكان حياته ومؤلفاته لآلية البيانو ، بحث انتاج ، كلية التربية النوعية، تخصص بيانو ، جامعة الأسكندرية، يوليو، ٢٠١٥ م.

**تعليق الباحثة:**

تتفق الدراسة الحالية مع البحث الراهن من حيث تناولها لشخصية المؤلف ، وفي منهجية البحث.

وتختفا الدراسات في عناوين البحث ، حيث يتناول البحث الحالي " تشارلز فالنتين الكان حياته ومؤلفاته لآلية البيانو " بينما البحث الراهن فإنه يتناول " دراسة تحليلية عزفية للثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارليز فالنتين ألكان والإستفادة منها للطالب المتخصص ".

وترجع الاستفادة الحقيقة من الإطلاع على البحث الحالي التعرف على الخصائص الفنية والتقييمات العزفية التي إشتغلت عليها المقطوعات الفنية للأكان ، وأسلوبه في صياغته للمؤلفات الموسيقية ، والتعرف على اسلوب الباحث في إستخلاص النتائج البحثية وأسلوب التدريبات والإرشادات الالازمة لتذليل الصعوبات الأداءيه التي أشتغلت عليها المؤلفه وذلك للإستفادة بهما عند تناول الاطار التطبيقي للبحث الراهن

**ثانيا : بحوث ودراسات باللغة الأجنبية :**

الدراسة الأولى بعنوان : أشهر من وصف أعمال البيانو وهم فانني هينسيل ، تشارلز فالنتين الكان ، بيتر تشايكوفסקי وجوديث لانج زايمونت<sup>(١)</sup>"

"The months of the year portrayad in piano works by Fanny Hensel , Charles -Valentin Alkan , Peter Tchaikovsky ,and Judith Lang Zaimont"

هدفت تلك الدراسة إلى استعراض أهم أعمال البيانو لكل من المؤلفين هينسيل ، تشارلز فالنتين الكان ، بيتر تشايكوف斯基 وجوديث لانج زايمونت ، حيث قام الباحث بالتحليل العملي لبعض مؤلفات البيانو المميزة لكل منهم ، ومعرفة أسلوب كل منهم وأهم إسهاماتهم في تطور مؤلفات البيانو.

**تعليق الباحثة:**

تتفق الدراسة الحالية مع البحث الراهن من حيث تناولها لشخصية المؤلف ، وفي منهجية البحث.

وتختفا الدراسات في عناوين البحث ، حيث يتناول البحث الحالي " أشهر من وصف أعمال البيانو وهم فانني هينسيل ، تشارلز فالنتين الكان ، بيتر تشايكوف斯基

<sup>1)</sup>Boyes, Katharine:D.M.A,United ststes,Ohio State University,465PP,1998.

وجوديث لانج زايمونت " بينما البحث الراهن فإنه يتناول " دراسة تحليلية عزفية للثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند تشارلز فلانتين ألكان والاستفادة منها للطالب المتخصص ".

وترجع الاستفادة الحقيقة من الإطلاع على البحث الحالي التعرف على الخصائص الفنية والتقنيات العزفية التي اشتغلت عليها المقطوعات الفنية للألكان ، وأسلوبه في صياغته للمؤلفات الموسيقية ، والتعرف على أسلوب الباحث في إستخلاص النتائج البحثية وأسلوب التدريبات والإرشادات الازمة لتذليل الصعوبات الأداءيه التي اشتغلت عليها المؤلفه وذلك للاستفادة بهما عند تناول الاطار التطبيقي للبحث الراهن .

ثانياً: السيرة الذاتية للمؤلف تشارلز ألكان:  
تشارلز فلانتين مورانج ألكان

### Charles Valentin Muranj Alkan (1813-1888)

مولده:

ولد تشارلز فلانتين مورانج ألكان Charles Valentin Muranj Alkan في شارع دي براك في باريس بفرنسا لقرية ألكان مورانج بتاريخ ( ٣٠ نوفمبر عام ١٨١٣ م ) ، ودون في السجلات الرسمية بإسم تشارلز فلانتين مورانج ألكان ، واختصرت التسمية إلى اسم تشارلز فلانتين ألكان Charles Valentin Alkan ، وهو الأسم الذي عرف به في الأوساط الفنية <sup>(١)</sup> .

طفولته ودراسته:

كان تشارلز فلانتين ألكان Charles Valentin Alkan طفلاً معجزة ، التحق بالمعهد الموسيقي بباريس قبل أن يبلغ سن السادسة من عمره حيث كان هذا الالتحاق مخالفًا لقواعد المعهد الموسيقي حيث كان شكله الجثثاني أكبر من سنّه الحقيقي ، فدرس آلة البيانو والفيولينة ، وفي اختبار مادة الصولفيج بتاريخ ٣ يوليو ١٨١٩ م علق الممتحنون على هذا الطفل بأن لديه قدرات مذهلة في عالم الموسيقى حيث كان عمره في هذه الفترة خمسة سنوات وبسبعة أشهر .

<sup>1)</sup> ) Grove's Dictionary of Music and Musicians, 5th ed Vol VII, New York St,  
Martin's Press, . 195,p377.

أصبح تشارلز فلانتين ألكان Charles Valentin Alkan مفضلاً لدى معلميه في المعهد الموسيقي ، فكان معلمه المفضل جوزيف زيمerman<sup>\*</sup> Joseph Zimmerman ودرس آلة البيانو على يد جورج بيزيه Georges Bizet<sup>\*\*</sup> ، سزار فرانك César Franck<sup>\*\*\*</sup>، أمبرويز توماس Charles Gounod<sup>\*\*\*\*</sup> ، تشارلز جونود Charles Gounod<sup>\*\*\*\*\*</sup>، عندما بلغ السابعة من عمره فاز بالجائزة الأولى في مادة الصولفيج و البيانو، وكان ضمن أول أداء عملي علني له على الهواء وظهر فيه كعازف لآلة الكمان ، وقدم أيضاً فيه مجموعة مختلفة لأعمال آلة البيانو.

عندما بلغ سن الرابعة عشر من عمره تولي واحبات التدريس في مدرسة والده الموسيقية ، فعمل على إعطاء الأطفال الصغار تعليمات موسيقية أولية ليتعلموا منها القواعد الموسيقية الأساسية ، وإعطائهم أيضاً القواعد الأساسية لغة الفرنسية.

\* جوزيف زيمermann Joseph Zimmerman (١٩ مارس ١٧٨٥ م: ٢٩ اكتوبر ١٨٥٣ م): ملحن وعازف بيانو فرنسي ، أصبح أستاذ في المعهد الموسيقي عام ١٨١٦ م، وكان من طلابه جورج بيزيه وسيزار فرانك وتشارلز فلانتين ألكان.

\*\* جورج بيزيه Georges Bizet (٢٥ اكتوبر ١٨٨٣ م: ٣ يونيو ١٨٧٥ م) : مؤلف موسيقي وعازف بيانو فرنسي ، من العصر الرومانتيكي ، إشتهر بأوبراته في حياته الفنية ، فاز بالعديد من الجوائز الفنية في الكونسرفتوار من ضمنهم جائزة بريكس دي روما.

\*\*\* سزار فرانك César Franck (١٠ ديسمبر ١٨٢٢ م: ٨ نوفمبر ١٨٩٠ م): عازف بيانو ومعلم موسيقي فرنسي ، من العصر الرومانتيكي ، قدم حفلاته الموسيقية في المملكة المتحدة لホولندا عام ١٨٣٤ م ، إشتهر باراتجاته الموسيقية الرائعة ، وأصبح عازف أورغن عام ١٨٥٨ م ، أصبح أستاداً في الكونسرفتوار عام ١٨٧٢ م ، وكانت له أعمال كثيرة كمؤلف وملحن للبيانو والأورغن.

\*\*\*\* أمبرويز توماس Charles Gounod (١٥ أغسطس ١٨١١ م: ١٢ فبراير ١٨٩٦ م): مؤلف ومعلم موسيقي فرنسي ، كانت حياته الموسيقية كمؤلف للأوبريرا ، وكان أستاذ في الكونسرفتوار ، وحققت حفلاته الموسيقية العديد من النجاحات مع الجماهير داخل وخارج فرنسا.

\*\*\*\*\* تشارلز جونود Charles Gounod (١٧ يونيو ١٨١٨ م: ١٨ اكتوبر ١٨٩٣ م): مؤلف موسيقي فرنسي ، كانت موسيقى باخ لها تأثير عليه في حياته الموسيقية ، فقدmany العدد من الأعمال الموسيقية الرائعة ، وحصل على جائزة بريكس دي روما.

كان تشارلز فلانتين ألكان Charles Valentin Alkan يتحدث اللغتين العبرية ، واليونانية بطلاقة ، وقد كرس الكثير من الوقت في تحضير ترجمة جديدة كاملة لكتاب المقدس إلى اللغة الفرنسية <sup>(١)</sup>.  
وفاته:

توفي تشارلز فلانتين ألكان Charles Valentin Alkan في ٢٩ مارس ١٨٨٨ م ، عن عمر يناهز ٧٥ عاماً في باريس ، ودفن في ١ أبريل / نيسان (عيد الفصح ) ، وقد تعددت أسباب وفاته فقيل أن سبب وفاته بسبب سقوط خزانة الكتب عليه الذي قالها عازف البيانو إيزيدور فيليب Isidor Philipp \*\* ، ولكن قال أحد تلاميذه أنه وجد ملائكة في مطبخه ربما أغمقى عليه وبعد أن سمع بوابة أنيبه ونقله إلى غرفة نومه فقد مات بالسكتة القلبية في هذا المساء ، ودفن في مقبرة مونمارتر وهي ثالث أكبر مقبرة بفرنسا ، ودفنت أخته سيلينيت لاحقاً في نفس القبر <sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً : الدراسات الموسيقية:

بالرغم من أن هناك العديد من الفواليب الأخرى التي تهدف إلى الإرتقاء بمستوى العازف تكنيكياً وعزفياً إلا أن قالب الدراسات ( Etude ) من الفواليب الهامة التي تساهم في تطوير أداء العازف لأنها تجمع بداخلها كافة التكنيكيات العزفية بالإضافة إلى تتمتعها بالحان موسيقية جذابة تساعد الدارس والعزف على تقبلها وعزفها على النحو اللائق.

تكتب الدراسة الموسيقية إما على شكل مقطوعات كاملة تجمع بين التكنيك والتعبير ، أو على هيئة تمارين للأصابع تتكون من نماذج قصيرة تتكرر طوال الوقت على نفس الدرجة أو على درجات السلم الأخرى .

**الإصطلاحات اللغوية لمفهوم الدراسات:-**

١ )Conway , David(2012). Jewry in Music: Entry To The Profession From The Enlightenment To Richard Wagner . Cambridge University Press. ISBN 978-1-107-01538-8.

\*\* إيزيدور فيليب Isidor Philipp ( ٢ سبتمبر ١٨٦٣ م: ٢٠ فبراير ١٩٥٨ م): عازف وملحن بيانو فرنسي ، كان طفلاً معجزاً في العزف على البيانو ، وجمع الملحنين على أنه أفضل كونسرفوار في أوروبا في دراسة البيانو الإحترافي ، حيث كان تلميذ بيتهوفن ، وفريدرريك شوبان ، وفريدرريك كالكريز ، ألف العديد من الأعمال الموسيقية والتعليمية ، وكتب العديد من الكتب في التقنيات العزفية لآلة البيانو.

2 )Helene De Montige Roult Book Etudes , Whrit By Clare Hammond.

- تعددت الإصطلاحات اللغوية التي أطلقت على الدراسات فقد أطلق عليها في اللغة الفرنسية مصطلح Etude ، وفي اللغة الإيطالية مصطلح Studio ، وفي اللغة الإنجليزية مصطلح Study ، بينما جاءت في اللغة الألمانية تحت مسمى دراسات تربية Studium Ubung .

ولكن الدراسات لها مجموعة واسعة من المعاني الأخرى ، حيث كانت تكتب بمعنى إيتوت ، أو Excise Work أو Study ، أما الدراسة بمعناها الموسيقي فتعني قطعة موسيقية مسرحية صغيرة الحجم تعتمد على الاستخدام المتكرر لبعض التقنيات العزفية المعقّدة والتي تهدف إلى تحسين اسلوب المؤدي .  
وكما يوجد دراسات موسيقية يوجد أيضا دراسات أخرى مثل (دراسات الكون ، دراسات طبية ، دراسات أدبية ، دراسات شعرية ، دراسات معمارية ، دراسات مسرحية ) ، فالدراسات بمعناها العام هي مجموعة أنواع من التدريبات كلا في مجاله .

وقد بدأت دراسات البيانو في التطور في بداية القرن الثامن عشر عندما ظهرت مجموعة كاملة من الشخصيات البارزة من الملحنين وفناني الأداء الذين كانوا يقومون في ذلك الوقت بالتدريس للعازفين لتجهيزهم للعزف في الحفلات والمناسبات العامة على آلة البيانو ، فبدأوا في تعديل هذا النوع من المؤلفات وجعلوها تعتمد على أنواع معينة من التقنيات العزفية حتى يظهر العازفين بالمستوى العزفي اللائق ومن هؤلاء العازفيين يوهان سيبستيان باخ Johann Sebastian Bach الذي إبتكر مجموعة من الدراسات التي كان يستخدمها في تعليم ابنه للعزف على آلة البيانو ، وإبتكر مجموعة ثانية من أعمال تعليمية (الدراسات الموسيقية) والتي يظهر فيها الجانب الفني واللحني ، ومجموعة أخرى تلعب على نمط حركة الموزعين سواء منتظمة أو شاذة وتمارين أخرى تلعب حول الأصابع والأداء بالقفزات على نطاقات مختلفة أو الأوكتافات المتوازية والمسافات الثلاثية والسداسية ، ودراسات أخرى تلعب على الجوانب التعبيرية والحلقات ، كل هذه التقنيات العزفية واللحنية والتكميكية قام بتأليفها العديد من الملحنين والمؤلفين بهدف أن يقوم بعزفها المتدرب في البداية قبل عزف القوالب الموسيقية الأخرى كالصوناتا Sonata ، والكونشترو Concerto ، والإرتجالات Imbrombuto ، والبرليودات Brelude ، والفووجات Fuga وغيرها من القوالب الموسيقية الأخرى التي تتطلب دقة في العزف التكميكي .

---

ومن أكثر الأشياء التي ساعدت على تطور قالب الدراسات هو تطور صناعة آلة البيانو التي أصبحت تتيح للدراسين لعب التقنيات العزفية بسهولة ويسر ، ومن هنا أصبح هناك كتب تعليمية يطلق عليها ( Etude ) تهدف إلى تنمية المهارات الموسيقية وترتقي بمستوى الأداء لمسايرة التقدم التقني الذي جاء في المؤلفات الموسيقية على مر العصور .<sup>(١)</sup>

#### رابعاً: الإطار التطبيقي للبحث

الدراسة الوصفية للدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان وقد قامت الباحثة بالإجراءات التالية:-

- تحديد المستوى التعليمي للدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦

عند تشارليز فلانتين ألكان

- قامت الباحثة بإستطلاع آراء الخبراء وعددهم سبعة في تحديد المستوى التعليمي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان ، وقد جاءت نتيجة إستطلاع آراء الخبراء في تصنيف المستوى التعليمي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان بناءً على النسب التكرارية لآراء الخبراء .

- وقد أكدت آراء الخبراء على أن:-

بالنسبة لمرحلة البكالوريوس:

إنفتقت آراء الخبراء على أن الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان تتناسب مع القدرات الأدائية لطلاب الفرقه الرابعة لمرحلة البكالوريوس بكليات التربية النوعية حيث جاءت النسب التكرارية بنسبة ٨٠% من مجموع آراء الخبراء

بالنسبة لمرحلة الدراسات العليا:

إنفتقت آراء الخبراء على أن الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان تتناسب مع مرحلة الماجستير ٢٠% ومرحلة الدكتوراه صفر% من مجموع آراء الخبراء

<sup>١</sup>) ثيودرم م . فيني : تاريخ الموسيقى العالمية ، ترجمة سمححة الخولي ، مؤسسة فرنكلن ودار المعرفة بنويورك ، القاهرة ، ١٩٧٢ م ، ص ٩٣ ( يتصرف ).

الدراسة الوصفية الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان:

إمتازت الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلاندين أكان بالصياغة الميلودية الناعمة ذات الطابع الخيالي الرومانسي المتمثلة في الموضوع الأول التي تتكرر صياغتها اللحنية عدة مرات.

**التحليل النظري والعرفي للدراسة الثالثة:**

إحتوت الدراسة الثالثة من دراسات البيانو الموسيقية لشارليز فلاندين أكان والتي جاءت تحت مسمى دراسة موسيقية Etude في سلم (دو الصغير) في صيغة قالب (روندو) على لحنين أساسين ويتم إعادتهما بصيغ متعددة ، حيث جاءت على النحو التالي:-

**١ - اللحن الأول الأساسي:**

من م ١ : م ٣٢ (بدأ في سلم (دو الصغير) وإنهي على الدرجة الثانية لنفس السلم.

والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (١) يوضح اللحن الأول في الدراسة الثالثة

- الإعادة الأولى للحن الأول الأساسي:

من م ٣٣ : م ٦٠ (بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي على الدرجة الثالثة لنفس السلم.

والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٢) يوضح الإعادة الأولى للحن الأول في الدراسة الثالثة

• الإعادة الثانية للحن الأول الأساسي:

من م ٦١ : م ٩٠ (بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي في نفس السلم.

والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٣) يوضح الإعادة الثانية للحن الأول في الدراسة الثالثة  
• الإعادة الثالثة للحن الأول الأساسي:

من م ٩١ : م ١٢٣ (بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي على الدرجة الثالثة  
لنفس السلم.  
والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٤) يوضح الإعادة الثالثة للحن الأول في الدراسة الثالثة  
• الإعادة الرابعة للحن الأول الأساسي (إعادة جزئية):

من م ١٢٤ : م ١٣١ (بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي على الدرجة  
الرابعة لنفس السلم.

(وفي كل مرة يتم فيها إعادة اللحن الأول الأساسي كان يتم التنويع اللحنى عليه إما عن طريق التصوير ، أو إدخال نغمات جديدة ، أو عزف اللحن في طبقات صوتية  
عالية ، وكانت تتم هذه التنويعات في حدود السلم الأساسي وهو سلم (دو الصغير) .

والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٥) يوضح الإعادة الرابعة للحن الأول في الدراسة الثالثة  
٢- الحن الثاني :

من م ١٣٢ : م ٢٨٥ ( بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي على الدرجة السادسة لنفس السلم.  
والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٦) يوضح الحن الثاني في الدراسة الثالثة  
• الإعادة الأولى للحن الثاني:

من م ٢٨٦ : م ٣١٨ ( بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي على الدرجة الرابعة لنفس السلم.  
والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٧) يوضح الإعادة الأولى للحن الثاني في الدراسة الثالثة  
• الإعادة الخامسة للحن الأول الأساسي:  
من م ٣١٩ : م ٤٢٠ (بدأ في سلم (دو الصغير) وإنتهي في نفس السلم.  
والشكل التالي يوضح ذلك:



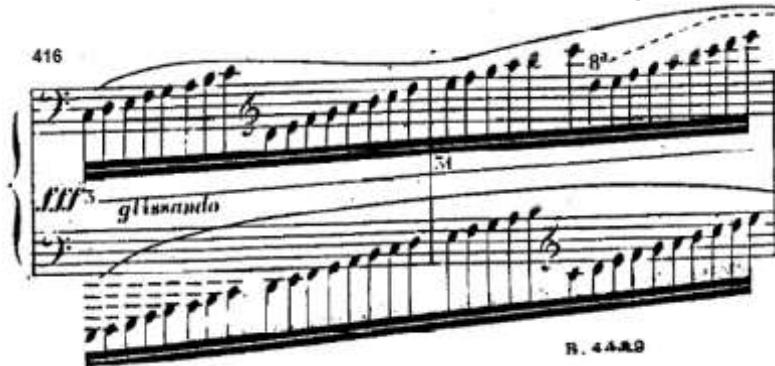
شكل رقم (٨) يوضح الإعادة الخامسة للحن الأول الأساسي

---

الصعوبات الأدائية التي جاءت في الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارلز فلانتن أكان وأسلوب تذليلها:

**الصعوبة الأولى:**

نغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين ظهرت في المازوره رقم (٤٦)، والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٩) يوضح التقنية الأولى في الدراسة الثالثة  
وفيما يلى الإجراءات التدريسية الازمة لفهم أسلوب الحركة الأدائية:-

**المرحلة الأولى:**

**وتختص بإيضاح :**

**الموقف التعليمي:**

التدريب على أداء نغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين.

**الهدف التعليمي:**

إتقان أداء الحركة العزفية لنغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين.

**متطلبات الأداء:**

يتطلب أداء نغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين الإلتزام بترقيم الأصابع مع المحافظة على القيم الزمنية أثناء الصعود والهبوط ، ومراعاة تدريب كل يد على حدي في بداية التمرين ببطئ ثم تجميعهما معاً للحصول على أداء نغمات سلمية متساوية القيم الزمنية ومسموعة في اليدين مع بعضهما البعض، وإتقان الحركة العزفية يتم التدريب على التمرين المقترن التالي.

**تمرین مقترن على أداء نغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين:-**



**تمرين مقترن رقم (١)  
لتذليل الصعوبة الأولى في الدراسة الثانية  
المرحلة الثانية:-**

وتحتاج بالتدريب التطبيقي على المدونة الموسيقية الخاصة بتقنية نغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين ، و التي جاءت في الدراسة الثالثة من الثلاث دراسات البيانو الكبيرة مصنف ٧٦ عند شارلز فلانتن ألكان .

**الإرشاد الغرفي:**

يتطلب التدريب على أداء بتقنية نغمات لحنية سلمية صاعدة متشابهة في اليدين ما يلي:

التعرف على التمرين من الناحية النغمية والإيقاعية . -

- عزف النغمة الأولى بوزن ثقل الزراع دون مبالغة في القوة ، وبعد إستفاء القيمة الزمنية للنغمة الأولى في الإيقاع يتم طرق النغمة الثانية باسلوب العزف المتصل وهكذا الثالثة والرابعة وما فوق ذلك بحيث تكون النغمة الأخيرة تؤدي بخفة وهدوء برفع الرسغ قليلا إلى أعلى.

- عدم المبالغة في الضغط على النغمة الأولى .

- الالتزام بترقيم الأصابع المدون فوق النغمات .

- التدريب يكون ببطئ في بداية التعلم ثم يتم التدرج في السرعة بعد تفهم أسلوب أداء الحركة العزفية

- أن تكون أصابع اليد في حالة إستدارة كاملة لتنسawi الأصوات في قوة اللمس عند طرق الأصابع لها على لوحة المفاتيح.

**استطلاع آراء الخبراء في تحديد الصعوبات التي إشتملت عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان واسلوب تذليلها:**

قامت الباحثة بإستطلاع آراء الخبراء والأساتذة أعضاء هيئة التدريس المتخصصين في تدريس آلة البيانو في التدريبات والإرشادات العزفية لتذليل الصعوبات التي إشتملت عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان ، والتي صنفتها الخبراء على أنها تناسب مع القدرات العزفية لطلاب مرحلة البكالريوس بكليات التربية النوعية ، وقد جاءت نتيجة إستطلاع آراء الخبراء في التدريبات والإرشادات العزفية المقترحة لتذليل الصعوبات الأدائية التي جاءت في الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان من قبل الباحثة بنسبة ١٠٠% من مجموع آراء الخبراء حيث تشير تلك النسبة إلى أن التدريبات والإرشادات المقترحة التي وضعت لتذليل التقنيات والصعوبات التي جاءت في الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان تحقق الهدف التعليمي الذي صممته لأجله.

**خامساً: نتائج البحث وتفسيرها**

بعد أن قامت الباحثة بالتحليل النظري والعزفي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان إستطاعت الإجابة عن التساؤلات البحثية التالية:

**التحقق من السؤال الأول:**

● ما الخصائص الفنية لأسلوب الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف

٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان لآلة البيانو ؟

بعد التحليل النظري والعزفي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين أكان توصلت الباحثة إلى مايلي:  
الصيغة البنائية:

١ - التونالية: جاءت في سلم دو/الصغير حيث بدأت وأنتهت في نفس السلم.

٢- السرعة: التزم بسرعة presto ( سريع بحيوية) ، واحتفظ بها طول الدراسة.

٣- الميزان: إستخدم ميزان ٤/٢ ثانٍ بسيط والتزم به طوال الحركة ..

٤- النسيج: بوليوفوني.

٥- القالب: قالب روندو.

٦- الطول البنائي: ٤٢٠ مازورة.

#### التحقق من السؤال الثاني:

- ما المستوي التعليمي والعزفي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان الذي يتناسب مع أداء قدرات طلاب كليات التربية النوعية ، والكليات المتخصصة؟

جاءت نتيجة إستطلاع آراء الخبراء في تصنيف المستوي التعليمي والعزفي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان بناءً على النسب التكرارية لآراء الخبراء وقد أكدت آراء الخبراء على أن: الدراسة الثالثة تتناسب مع الدراسات العليا لمرحلة الماجستير بنسبة ٢٠٪ ، ومرحلة الدكتوراه بنسبة صفر٪ ، ومرحلة البكالريوس بنسبة ٨٠٪ من مجموع آراء الخبراء.

التحقق من السؤال الثالث:

- ما الصعوبات التي اشتملت عليها الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان ، واسلوب معالجتها الفنية؟

إستطاعت الباحثة بعد التحليل النظري والعزفي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان بتحديد الصعوبات الأدائية التي إشتملت عليها ثم قامت بوضع الإرشادات والتدريبات الازمة لتذليلها وتم عرضها لإستطلاع آراء الخبراء وقد إنتفقت الآراء على ان التدريبات والإرشادات العزفية التي وضعها لكل صعوبة تحقق الغرض المطلوب منها.

#### نتائج البحث:-

- ١- تعتبر الدراسة المسحية ( النظرية والعزفية) الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارليز فلانتين ألكان عاملاً مساعداً يساعد على توضيح الخصائص الفنية للمؤلفة ، مرتبطة بالأداء الجيد من الناحية

**النظريّة والأدائيّة التكينيّة والتعبيرية ، مما يساعد على أداء العمل الفنِي بصورة متكاملة.**

٢ - ومن خلال التحليل النظري والعرفي الدراسة الثالثة من دراسات البيانو مصنف ٧٦ عند تشارلز فلانتين كان جاءت نتيجة إستطلاع آراء الخبراء في المستوى التعليمي للمؤلفة بما يتناسب مع مرحلة البكالريوس أكثر من مرحلة الدراسات العليا.

٣ - وقد إستطاعت الدراسة البحثية أن توضح السمات الفنية وأسلوب المؤلف في تأليفه للدراسة الثالثة حيث جاءت معبرا عن طابع التأليف الموسيقي للعصر الرومانسي.

**قائمة المراجع**

**أولاً: الكتب والمراجع العربية:-**

- آمال مختار صادق، فؤاد أبو حطب :مناهج البحث والإحصاء في البحوث التربوية والنفسية ،مكتبة الأنجلو المصرية ،القاهرة ،م ١٩٩٠ .
- أحمد المصري : محيط الفنون (٢) دار المعارف ، القاهرة ١٩٧١ م.
- أحمد بيومي: القاموس الموسيقي ، وزارة الثقافة المركز الثقافي القومي ، دار الأوبرا المصرية، مطبع الأوفست عام ١٩٩٢ .
- ثيودور . م . فيني: تاريخ الموسيقى العالمية ، ترجمة سمحـة الخولي وجمال عبد الرحيم ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٢ م.

**ثانياً: الرسائل والبحوث العلمية العربية:**

- داليا القباري محمد علي محجوب: تشاـلـز فالـنتـينـ الكـانـ حـيـاتـهـ وـمـؤـلـفـاتـهـ لـآلـةـ الـبـيـانـوـ ، بـحـثـ إـنـتـاجـ ، كـلـيـةـ التـرـبـيـةـ النـوـعـيـةـ ، تـخـصـصـ بـيـانـوـ ، جـامـعـةـ الـأـسـكـنـدـرـيـةـ ، يولـيوـ ، ٢٠١٥ـ مـ .
- محمد شريف سعيد يسري : "دراسة مقارنة لممؤلفات دراسات البيانو عند كل من كارل تشيرني وستيفن هيلار " رسالة ماجستير ، غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٠ م .

- مرفت عبد المنعم محمد غنيمي "دراسة تحليلية عزفية لدراسات البيانو عند كرامر "، رسالة ماجيستر، غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٩٦ م .
- يونس محمود محمد بدر: "اسلوب أداء دراسات البيانو عند سكريابين " رساله دكتوراه، غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م.

**ثالث: الكتب والمراجع الأجنبية :**

- Grove's Dictionary of Music and Musicians, 5th ed. 1954, Vol VII, p. 640 , New York St. Martin's Press.  
رابعا: الرسائل والبحوث العلمية.
- **Craig,Roxman                    Robert:                    D.M.A,United states,University of Cincinnati,237PP,1987.**
- Boyes, Katharine:D.M.A,United ststes,Ohio State University,465PP,1998.